# AANBEVELING Nr. 43/85/EGKS VAN DE COMMISSIE

**van 4 januari 1985**

**betreffende het communautaire toezicht op de invoer van sommige onder het EGKS-Verdrag vallende ijzer- en staalprodukten, van oorsprong uit Spanje**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op artikel 74,

Overwegende dat de invoer van sommige ijzer- en staalprodukten die onder het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal vallen, van oorsprong uit derde landen, bij Aanbeveling nr. 161/84/EGKS van de Commissie [1], gewijzigd bij Aanbeveling nr. 902/84/EGKS [2], aan communautair toezicht werd onderworpen ;

Overwegende dat de Commissie bij Aanbeveling nr. 902/84/EGKS de invoer van oorsprong uit Spanje aan een bijzondere regeling van toezicht heeft onderworpen ;

Overwegende dat de redenen die de Commissie oorspronkelijk tot het instellen van deze bijzondere regeling hebben geleid, nog voortbestaan,

DOET DE VOLGENDE AANBEVELING :

*Artikel 1*

1. De invoer in de Gemeenschap van de in de bijlagen I, II en III vermelde ijzer- en staalprodukten die onder het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal vallen, van oorsprong uit Spanje, wordt afhankelijk gesteld van de afgifte van een invoerdocument.

2. De in lid 1 bedoelde produkten worden beschouwd als zijnde van eerste keuze, totdat door de importeur het tegendeel is bewezen.

3. Het invoerdocument wordt door de Lid-Staten zonder kosten en voor alle gevraagde hoeveelheden afgegeven of geviseerd onmiddellijk na ontvangst van de aanvrage en in ieder geval binnen ten hoogste tien werkdagen na de indiening van de behoorlijk ingevulde aanvrage, vergezeld van twee kopieën van het desbetreffende koopcontract of van de desbetreffende koopcontracten en van de opdrachtbevestiging(en) van de verkoper. Indien de autoriteit die de invoerdocumenten afgeeft zulks eist, moet het origineel van deze documenten worden overgelegd. Indien het produkt wordt aangegeven als zijnde van tweede keuze of van mindere waarde, worden in het invoerdocument de precieze kenmerken aangegeven waaruit de toestand van het produkt blijkt.

4. Voor de in bijlage I vermelde produkten wordt de afgifte van het invoerdocument afhankelijk gesteld van de overlegging van het uitvoerdocument (Comunicación al exportador — cuota productos siderúrgicos CECA) afgegeven door de Spaanse autoriteiten. De op de invoeraanvrage aangegeven gegevens moeten overeenstemmen met de op het uitvoercertificaat vermelde gegevens betreffende kenmerken van het produkt en bestemming. Als land van bestemming wordt beschouwd het land waar de goederen in het vrije verkeer worden gebracht of onder de douaneregeling „actieve veredeling" worden geplaatst.

5. De geldigheidsduur van het invoerdocument wordt vastgesteld op twee maanden, behoudens eventuele wijziging van de geldende invoerregeling.

6. De volledig gebruikte invoerdocumenten worden onverwijld teruggezonden naar de dienst die ze heeft afgegeven. De invoerdocumenten waarvan twee maanden na afgifte geen gebruik of onvolledig gebruik is gemaakt, worden binnen vijf werkdagen na het verstrijken van hun geldigheidsduur teruggezonden naar de dienst die ze heeft afgegeven.

*Artikel 2*

1. In de aanvrage van de importeur dienen te worden vermeld :

a) het land van oorsprong en het land van herkomst ;

b) de omschrijving van de goederen met aanduiding van de post van het gemeenschappelijk douanetarief en de NIMEXE-code ;

c) de kenmerken waaruit de eventuele tweede keuze of de mindere waarde blijkt ;

d) de hoeveelheid van de produkten, per ton, per partij ;

e) naam, adres, telefoon- en telexnummer van de verkoper ;

[1] PB nr. L 19 van 24. 1. 1984, blz. 5.
[2] PB nr. L 93 van 3. 4. 1984, blz. 8.

f) naam, adres, telefoon- en telexnummer van de importeur ;

g) naam, adres, telefoon- en telexnummer van de eventuele uiteindelijke koper, voor zover bekend ;

h) waarschijnlijke datum en plaats (douanekantoor) van invoer ;

i) plaats van bestemming op basis waarvan de in rekening gebrachte prijs is vastgesteld ;

j) de datum van het koopcontract voor de produkten, evenals het nummer van het contract of elke andere door de verkoper verstrekte referentie ter identificatie van de levering ;

k) eventueel de vermelding dat de produkten bestemd zijn voor de uitvoering van een overeenkomst voor loonveredeling en om na actieve veredeling weer te worden uitgevoerd naar een (met name te noemen) derde land.

2. Voor de in de bijlagen I en II opgenomen produkten dient de importeur de volgende aanvullende gegevens te verstrekken :

A. voor de produkten van oorsprong en rechtstreeks van herkomst uit Spanje (rechtstreekse invoer) :

a) de handelsbenaming van de produkten, met nauwkeurige specificatie, om de francoprijs volgens de gekozen prijsschaal te kunnen berekenen ;

b) de prijs franco bestemming, per ton, met vermelding van de douanerechten, de vervoerkosten en alle extra's, alle kortingen, alsmede alle andere factoren die tot de berekening van de francoprijs hebben geleid ;

c) opgave van :

i) de prijsschaal van de communautaire producent, gekozen voor de berekening van de francoprijs, onder vermelding van de datum van deze prijsschaal, of eventueel

ii) het aanbod van het derde land waarop een aanpassing heeft plaatsgevonden, met vermelding van de bijzonderheden die voor de identificatie van dit aanbod nodig zijn en de datum ervan, of eventueel

iii) andere prijzen (te rechtvaardigen) ;

d) de datum van afgifte van het connossement, indien voorhanden ;

B. voor de produkten van oorsprong uit Spanje, doch van herkomst uit een ander derde land (niet-rechtstreekse invoer) :

a) de volledige benaming van het produkt overeenkomend met die vermeld in de lijst van produkten onderworpen aan de van kracht zijnde basisprijzen ;

b) de prijs cif-grens van de Gemeenschap, per ton, in de munt van het contract, vermeerderd met de van toepassing zijnde douanerechten en de lossingskosten.

3. De importeur verklaart dat hij noch de koper bij de handelstransactie een aftrek, korting of terugbetaling in een andere vorm ontvangt die niet in het koopcontract betreffende deze transactie is opgenomen en dat zij er ook later geen zullen ontvangen.

4. De importeur dient de juistheid van zijn verzoek om een invoerdocument te staven.

5. De importeur dient te vermelden of zijn verzoek een levering betreft waarvoor reeds eerder een aanvrage om een invoerdocument is ingediend.

*Artikel 3*

1. De Lid-Staten stellen de Commissie, zodra de bevoegde autoriteiten zulks vaststellen, in kennis van het verschil tussen :

— de prijs die voortvloeit uit de bepalingen op het gebied van prijzen van toepassing op Spanje, berekend franco bestemming, op de voor de invoer vastgestelde datum, en

— de prijs toegepast op basis van de door de communautaire producent gekozen prijsschaal volgens artikel 2, lid 2, punt A, sub c), of op andere wijze gerechtvaardigd.

Zij leggen eveneens alle nodige documenten over, met name de kopieën van de verzoeken om afgifte van invoerdocumenten, de koopcontracten en de opdrachtbevestigingen van de verkoper, telkens wanneer het vastgestelde prijsverschil aanzienlijk is of betrekking heeft op een belangrijke hoeveelheid.

2. Voor de produkten van oorsprong uit Spanje, maar van herkomst uit een ander derde land, stellen de Lid-Staten de Commissie, zodra de bevoegde autoriteiten dat verschil vaststellen, in kennis van het verschil in Ecu per ton tussen :

— de in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekendgemaakte basisprijs, eventueel vermeerderd met extra's, en

— de prijs cif-grens van de Gemeenschap, de toepasselijke douanerechten en de lossingskosten inbegrepen.

3. De Lid-Staten doen de Commissie binnen de eerste tien dagen van elke maand mededeling van de hoeveelheden, per ton, en de bedragen (berekend op basis van de cif-prijzen), waarvoor in de loop van de voorafgaande maand invoerdocumenten zijn afgegeven.

4. In de mededelingen van de Lid-Staten dient voorts te worden vermeld :

a) de uitsplitsing per produkt, volgens de posten van het gemeenschappelijk douanetarief en de NIMEXE-codes, met aparte vermelding van de hoeveelheden produkten die van tweede keuze of van mindere waarde zijn ;

b) de uitsplitsing volgens land van oorsprong;

c) een afzonderlijke opgave, binnen het totaal per produkt, van de hoeveelheden die niet rechtstreeks uit Spanje zijn ingevoerd, en zulks met vermelding van het land van herkomst;

d) opgave van de hoeveelheden in ton, per produkt, die na actieve veredeling weer uit de Gemeenschap zijn uitgevoerd.

5. De Lid-Staten doen de Commissie binnen de eerste tien dagen van elke maand mededeling van de hoeveelheden in ton en de bedragen (berekend op basis van de cif-prijs) waarvoor de invoerdocumenten in de loop van de voorafgaande maand zijn komen te vervallen zonder door de importeurs te zijn gebruikt.

*Artikel 4*

Voor de toepassing van deze aanbeveling wordt onder land van herkomst verstaan het laatste tussenliggende derde land waar het betrokken produkt, buiten een rechtstreeks verband met het vervoer, tussentijds is opgeslagen of het voorwerp is geweest van een rechtshandeling.

*Artikel 5*

Deze aanbeveling treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing tot en met 31 december 1985.

Gedaan te Brussel, 4 januari 1985.

*Voor de Commissie*

Wilhelm HAFERKAMP

*Vice-Voorzitter*

*BIJLAGE I*

**Lijst van de produkten, voor de invoer waarvan een invoerdocument vereist is dat wordt afgegeven na overlegging van het Spaanse exportcertificaat**

**(onderworpen aan toezicht op de prijzen en hoeveelheden)**

NIMEXE-codes : 73.01-10, 73.01-21, 73.01-23, 73.01-25, 73.01-27, 73.01-31, 73.01-35, 73.01-41, 73.01-49, 73.06-10, 73.06-20, 73.06-30, 73.07-12, 73.07-21, 73.07-24, 73.08-01, 73.08-03, 73.08-05, 73.08-07, 73.08-21, 73.08-25, 73.08-29, 73.08-41, 73.08-45, 73.08-49, 73.09-00, 73.10-11, 73.10-12, 73.10-14, 73.10-15, 73.10-17, 73.10-18, 73.10-42, 73.11-11, 73.11-12, 73.11-14, 73.11-16, 73.11-19, 73.11-41, 73.11-50, 73.12-11, 73.12-19, 73.12-21, 73.12-51, 73.12-71, 73.13-11, 73.13-16, 73.13-17, 73.13-19, 73.13-21, 73.13-23, 73.13-26, 73.13-32, 73.13-34, 73.13-36, 73.13-41, 73.13-43, 73.13-45, 73.13-47, 73.13-49, 73.13-50, 73.13-64, 73.13-65, 73.13-67, 73.13-68, 73.13-72, 73.13-74, 73.13-76, 73.13-78, 73.13-79, 73.13-82, 73.13-84, 73.13-86, 73.13-87, 73.13-88, 73.13-89, 73.13-92, 73.61-20, 73.62-10, 73.62-30, 73.63-29, 73.63-72, 73.64-20, 73.64-72, 73.65-21, 73.65-23, 73.65-25, 73.65-53, 73.65-55, 73.65-70, 73.65-81, 73.71-21, 73.71-23, 73.71-24, 73.71-29, 73.71-53, 73.72-11, 73.72-13, 73.72-19, 73.72-33, 73.72-39, 73.73-23, 73.73-25, 73.73-26, 73.73-29, 73.73-33, 73.73-35, 73.73-36, 73.73-39, 73.73-72, 73.74-21, 73.74-23, 73.74-29, 73.74-72, 73.75-11, 73.75-19, 73.75-23, 73.75-33, 73.75-43, 73.75-53, 73.75-54, 73.75-59, 73.75-63, 73.75-73, 73.75-79, 73.75-83, 73.75-84, 73.75-89, 73.16-14, 73.16-16, 73.16-17, 73.16-20, 73.16-40, 73.16-51.

---

*BIJLAGE II*

**Lijst van de produkten, voor de invoer waarvan een invoerdocument vereist is dat kan worden afgegeven zonder overlegging van een exportcertificaat van de Spaanse autoriteiten**

**(onderworpen aan toezicht op de prijzen en hoeveelheden)**

NIMEXE-codes : 73.02-01, 73.02-09, 73.63-21, 73.75-29.

---

*BIJLAGE III*

**Lijst van de produkten, voor de invoer waarvan een invoerdocument vereist is dat kan worden afgegeven zonder overlegging van een exportcertificaat van de Spaanse autoriteiten**

**(onderworpen aan toezicht op de hoeveelheden)**

NIMEXE-codes : 73.61-50, 73.71-55, 73.71-56, 73.71-59, 73.73-24, 73.73-34, 73.75-39, 73.75-49, 73.75-69.

---